

特別な空間で
幽玄なひとときを

An ethereal experience in a historical setting



復興天守70周年記念

「土蜘蛛」撮影：面高真琴
A performance of Tsuchigumo (photo by Makoto Omotaka)

夜間貸切 岸和田城 薪能鑑賞

Celebrating 70 Years of Kishiwada Castle Keep Restoration

Noh by Firelight at Kishiwada Castle

令和6年11月、岸和田城天守閣は復興70周年を迎えます。

岸和田城薪能鑑賞では、国指定名勝岸和田城庭園(八陣の庭)に能舞台を設け、お城をバックに夜間貸切特別観覧席で薪能をご覧ください。地元シェフが監修するオリジナル弁当をはじめ、光と音で八陣の庭を彩る演出など、幽玄なひとときをお過ごしください。二の丸広場では地元の旬の食材を使ったキッチンカーが出店します。大阪泉州が誇る地元の食をお召し上がりください。そのほか岸和田市の文化財を知っていただくために、杉江能楽堂での能体験や五風荘の解説付き庭園見学に、お食事を追加したプランなどもご用意いたしました。

In November 2024, to commemorate 70 years since the restoration of the Kishiwada Castle keep, a special firelit Noh drama performance will be held in the castle gardens, a nationally-listed place of scenic beauty, augmented with stunning light and sound installations. Refreshment options include a boxed bento meal, curated specially for the occasion by a renowned local chef, and a variety of delectable options made from locally-sourced ingredients available from food trucks in the castle's Ninomaru Courtyard. Special plans are also available for those who want to learn more about Kishiwada's cultural assets, including a Noh drama experience at the Sugie Noh Theater and a guided tour of the Gofuso Garden (meal included).

日時 When

11.3^{SUN} 4^{MON} 17:00 18:00

開場 Doors

開演 Starts

会場 Where

岸和田城庭園(八陣の庭)

Kishiwada Castle Garden "Hachijin no Niwa"

〒596-0073 大阪府岸和田市岸城町9番1号

9-1 Kishiki-cho, Kishiwada, Osaka 596-0073 Japan

料金 Admission

エリア指定席 S席 ¥17,000 / A席 ¥13,000 / B席 ¥9,000

Reserved zone seating: S zone ¥17,000 | A zone ¥13,000 | B zone ¥9,000

※イヤホンガイドでの解説付き ※雨天時はS席のみ別会場で開催。他席は中止

*Commentary provided via audio.

*In case of rain, the performance will be relocated to another venue and only S-zone ticket holders will be admitted; the performance will be treated as cancelled for holders of tickets for other seating zones.

チケット購入 Tickets

チケットぴあ

Tickets PIA



KLOOK

KLOOK



その他ツアー予約は
ディスカバー大阪へ

For other tour bookings, contact
Discover Osaka.

主催：岸和田市 実施運営：(株)JTBグローバルマーケティング&トラベル

お問い合わせ：JTBグローバルマーケティング&トラベル

Inquiries: JTB Global Marketing & Travel

E-MAIL:gmt_bokun@pgeosaka.com

詳細はWEBをご確認ください

More details available online



岸和田城庭園(八陣の庭)有料特別観覧席での薪能鑑賞

Come and see a firelit Noh drama performance at the Kishiwada Castle Gardens—great seats at special prices!

開催日時 11月3日(日・祝)・4日(月・振休) 17:00開場/18:00開演~20:00閉演

When: Sun., Nov 3 (pub. hol.) & Mon., Nov. (pub. hol.). Doors 17:00; starts 18:00; ends 20:00.

薪能(八陣の庭) 演目 一.ひとり翁(能) / 二.太刀奪(狂言) / 三.土蜘蛛(能)

Program: Pt. 1. Hitori Okina (Noh); pt. 2. Tachibai (Kyogen); pt. 3. Tsuchigumo (Noh)

料金に含まれるもの(全席共通:観覧席代金・専用ガイドブック・記念品 S席:西山シェフ特製弁当お茶セット A席:タルトお茶セット)

Price includes: (All zones) seating, special program, commemorative gift; (S-zone only) boxed bento meal, curated specially for the occasion by a renowned local chef; (A-zone only) tea & tart set



シェフ 西山晋氏
Chef Nishiyama



注意事項

※悪天候など開催が難しい場合は開催当日正午に中止とします。その際は薪能HPおよび市のHPに掲載いたします。※開演時間や出演者など、都合により変更となる場合がありますので、予めご了承ください。※会場までの交通費・宿泊費等はお客様のご負担となります。公演が中止になった場合も同様となります。※当日は係員の指示に従ってください。注意事項をお守りいただけない場合は、入場をお断りする場合がございます。※会場内外で発生した、ケガ、事故、盗難、紛失等のトラブルについては、一切責任を負いかねますのでご了承ください。※ビデオ、カメラ、携帯電話、スマートフォン、タブレットなどでの録音、録画、撮影、配信は固くお断りします。※雨天中止時は同日同時刻にS席のみ杉江能楽堂で振替公演を開催します。※A席B席のチケットをご購入のお客様に関しては雨天中止の場合、ご購入先にてチケット代金を払い戻します。※最初の演目を最後まで上演した後に、降雨により上演続行が不可能となった場合は、振替公演、払い戻しを行いませんので予めご了承ください。

Please Note

*If weather or other circumstances make it impossible to go ahead with the event, the decision to cancel will be made at noon on the day, and announced on the Takigi Noh and Kishiwada City websites. *Start times, cast, etc., are subject to change. *You are liable for your own costs for transport to the venue, accommodation, etc. No exceptions in case of cancellation of performance. *Please follow staff's instructions. Failure to comply may result in expulsion or non-admission. *We bear no liability whatsoever for any injury, accident, theft, loss, or other trouble that may occur inside or outside the venue. *Recording and/or distributing audio, video, or photographic footage of the performance is strictly prohibited, including but not limited to means such as video cameras, still cameras, cellphones, smartphones, and tablets. *In case of rain, the performance will be relocated to the Sugie Noh Theater (same time and date as scheduled) and only S-zone ticket holders will be admitted. In such cases, A-zone and B-zone ticket holders will be refunded at the point of purchase. *If it starts to rain after the completion of Part 1 of the program, and it becomes impossible to continue the performance, tickets will not be refunded and there will be no make-up performance.

同時開催 岸和田うまいもんフェスタ

Check out the culinary event "Kishiwada Umaimon Festa" being held at the same time!

場所 二の丸広場 開催日時 11月3日(日・祝)・4日(月・振休) 10:00~18:00(L.O.17:30)

Where: Kishiwada Castle Ninomaru Courtyard When: 10:00-18:00 (last orders 17:30) Sun., Nov 3 (pub. hol.) & Mon., Nov. (pub. hol.)

豊かな自然が広がる岸和田市および泉州は、食が豊かな地域でも知られています。

様々なキッチンカーでお楽しみください。

Kishiwada and the broader Senshu area are known for abundant natural foods grown in a rich environment. Come and enjoy a variety of food trucks selling wonderful cuisine.



「五風荘」特別懐石と庭園解説付き見学と呈茶体験

Special kaiseki lunch, guided garden tour, and tea ceremony at Gofuso

¥20,000 (大人・子ども同額) 開催日時 11月3日(日・祝)・4日(月・振休) 9:30受付~12:00

Admission: ¥20,000 (no kids' rates available) When: 09:30-12:00, Sun., Nov 3 (pub. hol.) & Mon., Nov. (pub. hol.)

五風荘女将から説明を受けながら回遊式庭園をご覧いただきおいしいお食事をお召し上がりください。

料金に含まれるもの(昼食代・見学案内・通訳案内士)

Learn about Gofuso's spectacular kaiyusen-style gardens directly from the proprietress while enjoying a delicious lunch.

Price includes lunch, guided tour, interpreter/guide



杉江能楽堂での能体験(昼食・わらび餅お茶付きorわらび餅お茶付き)

Noh experience at Sugie Noh Theater (choose from lunch course or sweet warabimochi confections with tea course)

昼食「天ぶら御膳」 ¥15,000 (大人・子ども同額) わらび餅お茶付き ¥5,000 (大人・子ども同額)

Admission: ¥15,000 (incl. lunch; no kids' rates available) Admission: ¥5,000 (incl. warabimochi & tea; no kids' rates available)

開催日時 11月3日(日・祝)・4日(月・振休) 昼食・わらび餅お茶付き13:00受付~16:00 / わらび餅お茶付き14:15受付~16:00

When: Sun., Nov 3 (pub. hol.) & Mon., Nov. (pub. hol.) Lunch course: 13:00-16:00; warabimochi & tea course; 14:15-16:00

大阪府下最古の能舞台に立ち、能の歩き方、鼓など体験いただけます。

料金に含まれるもの(能体験、昼食・わらび餅お茶付き or わらび餅お茶付き、通訳案内士)

Stand on Osaka's oldest Noh stage! Try the unique movements and drumming! Your choice of lunch course (eat while watching Noh) or later warabimochi confections & tea course.

Price includes Noh experience, lunch or warabimochi & tea, interpreter/guide



昼食「天ぶら御膳」



わらび餅お茶付き

杉江能楽堂ならびに五風荘での特別体験チケットの詳細・申し込みはこちらから

Tickets for the special Sugie Noh Theater and Gofuso experience are available here.



岸和田城 〒596-0073 岸和田市岸城町9番1号

アクセス

南海本線「岸和田」「蛸地蔵」駅より徒歩7分、

JR阪和線「東岸和田駅」よりバスで南海本線「岸和田駅」まで13分

Kishiwada Castle

9-1 Kishiki-cho, Kishiwada, Osaka 596-0073 Japan

Getting There

7 min. walk from Kishiwada Stn. or Takojizo Stn. on the Nankai Rwy. Main Line, 13 min. by bus from Higashi Kishiwada Stn., on the JR Hanwa Line (get off at Nankai Kishiwada Stn.)



<https://www.city.kishiwada.osaka.jp/kishiwadajyo/>